

Bánáti Sportélet

Előfizetési árak:

Egész évre 300 lei-
Félévre 150 lei.
Negyedévre 75 lei.

A sport minden ágával foglalkozó szaklap. Megjelenik minden hétfőn és pénteken reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA
(Deák-u.) 3. I. emelet.
TELEFONSZÁM: 925.

Az olimpiai nap.

— A meglepetések napja. — A TAC győzelme a Kinizsi felett. — Az Unirea eldöntetlenül játszott a TMTE-vel. — A III. osztály válogatottjainak nivós játéka. — A nagyváradai Törekvés legyőzte a NAC-ot. — Az Univeritatea verésége a Victoriától. —

Majdnem hetes eső után gyönyörű napsütéses virágvasárnap virradt a Szövetség által rendezett mérkőzésekre, s a közönség átérzve a cél nemességét sűrű tömegekben vonult a pálya felé.

A Szövetség a legérdekesebb futball mérkőzéseit hirdette, s az egyesületek örömmel járultak hozzá a program megvalósításához.

A három mérkőzést bizonyosságát nyújtotta a futballsportunk fejlettségének, s ha a TMTE-Unirea meccs kellemetlen incidensei nem rontották volna a hangulatot, a közönség a sport szeretetében megerősödve tért volna haza.

A temesvári mérkőzéseket rekord közönség nézte végig, s ezt jóleső tudattal és nem kis mértékben a sajtó propaganda munkájának eredményeként állapítjuk meg. Bizonyosságát adta ezzel városunk közönsége a sport iránti áldozatkészségének és a Párisba való kiküldetés olyan erős kívánásának, amelyet sem Kolozsvár, sem Várad nem tudott produkálni, nem is szólva Aradról, amely közönséget nem vonzó, érdektelen mérkőzéseket rendezett.

Váradon is, Kolozsváron is 4-4 ezer ember, Aradon csak 1000 volt kinn a pályán.

A mérkőzések elseje a III-II. osztályok válogatott csapatainak mérkőzése volt, s örömmel állapíthatjuk meg, hogy a két csapat küzdelme olyan nivós volt, hogy a közönséget mind végig lebilincselte. A III. osztálynak meglepetésszerű jó játéka a szünet alatt állandó beszédtema volt.

A TMTE-Unirea mérkőzés nem illett az ünnepi keretbe, inkább kültelki nivóju volt, aminek a bíró gyengesége is volt az oka.

A nap eseményeként TAC-Kinizsi mérkőzést következett. Mindkét egyet legjobb csapatával ment a küzdelembe, s nivós, izgató játékot mutatva újból meghódították régi hiveiket.

Nem lenne teljes a referádánk, ha már itt meg nem említenők, hogy a mérkőzések nemcsak nálunk, de mindenütt meglepetéseket hoztak. Nagyváradon a NAC, Kolozsváron az U kapott ki, bár mindkét helyen éppen a győzelmükre számítottak.

Végül még csak azt, hogy a Szövetség gondoskodhatott volna róla, hogy a pálya rendbe hozassék, s a vizet lesöpörjék a pályáról, mert egyes helyeken bőkan felül állt a víz úgy, hogy a játék néha inkább vízipóló volt.

TAC—Kinizsi 1:0 (1:0)

— Bíró: Szika János. —

A két csapat találkozásából ezuttal a TAC került ki győztesen. Ugy a Kinizsi, mint a TAC teljes csapatával állt ki, s érthető, hogy a Kinizsi wieni szereplése s a TAC megerősödése után a közönség fokozott érdeklődéssel várta a meccs kimenetelét.

A két csapat minden játékos legjobb formáját játszotta ki. A Kinizsiben Ritter a kapott gólt nem védhette, háttvédjei közül Vogl játéka tetszett inkább, fedezetsora feladatát jól és odaadással végezte, csatársóra a mezőnyben szépen, a kapu előtt sokat és feleslegesen kombinált. Tänzer pedig ez alkalommal nem tudott veszélyes lenni. A TAC-ban Kossuth néhány szép védeése mellett gixereket is csinált s néha bizony csak a szerencse mentette meg kapuját a góltól. A háttvédpár áttörhetetlenek bizonyult, a fedezetsor minden embere kifogástalan, külön kiemelendő Zimmerman okos játéka, aki Tänzer az egész mérkőzés alatt „fogta”. A csapat Achilles sarka a csatársor volt, melyben Majorost az első féldőben egészen elhanyagolták, pedig a támadás legjobb embere ő volt. A gól Majoros és Krausz érdeme.

A játék K. támadással kezdődik, s már a 3. percben meleg helyzet a T. kapu előtt, de Semler fejesét Kossuth védi. Állandó Kinizsi támadás, a 13. p-ben Tänzer labdája a kapu előtt csuszlik el, a 20. p-ben pedig Semler foglalkoztatja Kossuthot. A T. is felvonul a 23. p-ben Lukinich beadása kerül a kapu mögé, majd a 26. percben eredménytelen kórner a K. ellen. A 35. p-ben Majoros a középig vezeti a labdát, átadja Lukinichnek, kinek pontos beadását Krausz bombaszerű lövéssel góllá értékesíti.

A 41. p-ben eredménytelen kórner a T. ellen s K. támadás közben ér véget a féldő.

A II. féldőben mindjárt Semler ad munkát Kossuthnak, de már a következő percben a T. veszi át a támadást s két eredménytelen kórner ér el. Az 5. p-ben Kerschek szép lövése a kapufa mellett süvit el. Mezőnyjáték. A 21. p-ben kórner a K. ellen, a 22. p-ben Golub éles lövése megy a kapun fölé. A 26. p-ben Neufeld labdáját Kossuth kiejti, majdnem gól. A 38. p-ben Tänzer lövése kerül a kapu mellé, ezután kölcsönös eredménytelen támadások inkább T. fölényrel a meccs végéig.

Csapatok: TAC: Kossuth — Onody, Kozovics — Golub, Öszterling, Zimmermann — Majoros, Szeles, Krausz, Kerschek, Lukinich.

Kinizsi: Ritter — Vogl, Hoksári — Fenyvessy, Hütter, Rösler — Tänzer, Frech I, Neufeld, Semler, Kilianovics.

Unirea—TMTE 0:0.

— Bíró: Wurfer Lajos. —

Az eldöntetlen eredmény a mutatott erőviszonyoknak hű kifejezője, a játék nivója azonban alatta maradt annak, amit a két csapat eddig láttunk. Ennek okát főleg abban kell keresnünk, hogy a meccs az első féldő közepétől kezdve fokozatosan eldurvult s ez, a szép keretekhez nem méltó, emberre menés egészen a TMTE levonulásáig tartott. Visszatérte után ugyan a durvaságok megszűntek, de a már előzőleg észrevehető idegesség mindkét csapat játékan erősen meglátszott. A meccs ilyenent való lefolyásáért részben a bírót kell okolnunk, ki nem torolta meg kellőképpen az első faultokat, de másrészt a csuszos, sáros talaj is közrejátszott, mert sok szabályos remplinek induló belemenésből lettek akaratlanul is faultok, a vizorás azután persze már igazi fault volt.

A játék végig hullámzó volt, mindkét csapat egyformán vette ki részét a támadásból: Ludwignak és Krisztnak is akadt elég dolga, de mindkettő jól működött. A 32. percben Wetzler II. csunyan faultolja Rigolót, akit levisznek a pályáról. Ezután sorozatos faultok következnek a II. féldő 22. percéig, amikor Konecsnik rugja meg Teszler. Konecsniket ugyan a bíró kiállítja, de a TMTE mégis levonul. Néhány perc múlva visszatér s most már simábban folyik a játék, eredményt azonban nem hoz.

A két kapuson kívül az Unireában a mindvégig fair Wetzler és a fiatal Stanciu mutattak szép játékot, a TMTE-ben Grell és Teszler játéka vált ki.

Csapatok. Unirea: Ludwig — Marinceu, Stanciu — Wetzler II., Halmos, Konecsnik — Blas, Iancu, Rafinszky, Wetzler I., Szilágyi.

TMTE: Kriszt — Grell, Vörös — Sáfár, Rigoló, Povanko — Rauschan, Hrivnyák, Teszler, Breier, Milisics.

III. osztály—II. oszt. válogatott 1:1 (1:0)

Bíró: Kovács László (Spárta CFR).

A harmadosztályosok első szereplése teljes sikerrel járt. A csapat, amelynek tagjai nagyrészt már eddig is ismert játékosok, a játékidő nagyobb részében fölényben volt s csak csatárai erélytelensége gátolta meg a győzelem kivívásában.

A harmadosztályosok védelme jól dolgozott, a fedezetsorban Kuszka II ügyes játéka tetszett, csatársorukban Matek és helyenként Oszlongai végzett derekas munkát. A második osztály csapatában Pitea néhány szép védést produkált, a háttvédpár kielégítő volt, a halvesorban Cárth volt a legjobb, míg a csatársorban a belsők egy-két tetszetős akción kívül tétlenek voltak, a szélsők pedig nem sokat mutattak.

A nehéz talajon lassan alakul ki a játék képe. Néhány percnyi mezőnyjáték után a III. oszt. kerül fölénybe és a 22. percben vezető gólt ér el Matek révén.



Minden sportember gumikabátot visel

- 950 Lei-től feljebb kapható a **LINOLEUMNAL**

A második féldőben a III. osztály főlénye után a II. osztály támad, és a 25. percben Juhász átmege a védelmen, Moosz mellett elhuz és beadását Spitz közléről góllá értékesíti. Ezután ismét a III. osztály támad, minden eredmény nélkül, mivel Pitea előbb Matek utóbb pedig, Kuszka I. lövését szép robinzonáddal védi. Kornerarány 5:3 a III. oszt. javára.

Csapatok: III. osztály: Geiszt (Kisoda), Schneider (Turul), Moosz (Gyapju), Daun (T.), Filó (T.), Kuszka II. (Gy.), Petz (Gy.), Kuszka I. (Gy.), Oszlonyai (T.), Matek (Gy.), Szikora (T.).

II. osztály: Pitea (Polit), Kulcsár (Pátia), Neamtu (Polit.) Friedmann (Kad.) Cárth (Pátia.) Walder (Kad.) Juhász. (P.) Hallé (Kad.) Spitz (P.) Chiroi (Polit.) Schwartz (Pátia.)

A Kinizsi országos ifjúsági mezei futóversenye.

Szép mezőny, harminckét induló, állott starthoz a Kinizsi versenyén, bár a beigért és revánssal tartozó aradi futók hiányoztak. Huszonketten futották végig a kb. 5 km-es távot.

Egyénileg: 1. Scheiber Béla (Internationale Resicza). 2. Ifj. Trinksz Rezső (TAC). 3. Egger Leonhardt (Kinizsi). Idő: 18 p. 17 mp. 30 m. első, 30 m. harmadik.

Csapatverseny. 1. Kinizsi 33 pont (3+6+7+8+9). 2. Internationale, Resicza 37 pont (1+4+5+12+15). 3. TAC 67 pont (2+10+14+19+22). 4. Sportiva, Resicza 106 pont.

Vidéki eredmények.

Arad. Különböző kombinált csapatok játszottak az olimpiai napon, mely meglehetősen gyér érdeklődést váltott ki. Alig ezer ember jelent meg a pályán.

B válogatott—A válogatott 3:2 (2:0). A második garnitúra lelkes játékkal megverte az unottan játszó elsőt. *Brezsouszky, Auer I* és *Agoston* révén már három góllal vezetnek, amikor az A is belefekszik és *Romóary* majd *Auer II* góljai javítanak az eredményen.

C válogatott—II. oszt. válogatott 2:0 (1:0). Nívótlan játék.

Kereskedelmi iskola—93. gyalogezred 2:0 (0:0).

Nagyvárad: Törökös—NAC 1:0 (1:0). Bíró Winkle. Ötezer főnyi közönséget vonzott a váradiai futballderbyje, mely a lilafehérek győzelmét hozta meg. Változatos játék után a Törökös kerül frontba, sőt erősen le is szorítja ellenfelét. *Plesz* éles lövése *Kinigliben* akad meg, bíró 11-est ítél, melyet *Ströck II* juttat a bátyja által védett NAC kapuba. Továbbra is Törökös főlény, de eredmény nélkül. Helycsere után a NAC belefekszik, de *Bartha* és az ex UTE kapus *Knoll* fényesen mentenek. A Törökös is frontba veti csatársorát, azonban ismét a NAC kerül főlénybe, melynek folyamán a 37. percben 11-est vét a Törökös, de Rónai éles lövését *Knoll* bámulatos bravúrral kornerre védi. A féldő utolsó 10 perce már a sötétségbe nyult be és a játék képe bizonytalanná vált. E mérkőzés az olimpiai alapra 40 000 leit juttatott.

Kolozsvár. Victoria—Universitatea 1:0 (0:0). Bíró: Gerő Ferenc. Várakozáson alul szerepelt mindkét csapat és a játék sokszor inkább csapkodás volt. A Victoria a szerencsésebb csapat, mely a II. f. i. 14. percében *Istvánffy II.* spiccel lőtt labdájával megszerzi a győztes gólt s bár a 38. p.-ben *Kirschhoffer* miatt 11-est ér el az U. azt *Lázár* kornerre védi és az eredmény nem változik. Az U.-ban ezuttal szerepelt először a KAC-ból átlépett dr. *Hirsch.* 4000 főnyi közönség.

Haggibor—CFR 2:0 (1:0). Bíró Nagy Lajos. A szépen feljavult Haggibor biztosan győz a vasutasok ellen.

(Folytatás a 4. oldalon.)

Reflexiók a wieni utról.

— Beszélgetés Meisl Hugó szövetségi kapitánnyal. — Az osztrák szövetség székháza és adminisztrációja. — Egyésmás a professzionalizmusról. — Pályák és belépődíjak. — Észrevételek a szabálymagyarazatról. — A drágaság Wienben. —

— A Bánati Sportélet munkatársától. —

A Wienbe való megérkezés utáni hétfő estéjén hat órakor az előre megállapított program szerint látogatást tettek *Vlad* szöv. elnök, valamint *Ormay*, a Kinizsi sportigazgatója a hatalmas osztrák szövetség hivatalos helyiségeiben *Wagner* Károly szives kalauzólása mellett. A szövetség helyiségei az Urániával szemben, a tulsó Dunacsatorna oldalon egy hatalmas bérpala teljes negyedik emeletét foglalják el. Az előszobában és a pénztárszoba rácsai előtt már nagyszámu várakozó társaság van együtt: funkcionáriusok, intézők, játékosok egyaránt élénken tárgyalva egymással. Az egyik ülésteremben (14 teremből áll a szövetség helyisége) éppen a rendes hétfői ülést tartják, bennünket bejelentenek és a szövetség elnöke a legnagyobb készséggel siet ki élénk, hogy szívélyesen üdvözöljön bennünket, majd bevezet az elnöki szobába, ahol pár udvarias szót váltva velünk bocsánatot kér, hogy vissza kell mennie az ülést folytatni de kiküldi *Meisl* Hugó urat a már 22 éve egyhuzamban működő szövetségi funkcionáriust és szövetségi kapitányt. Mig így a kényelmes bőrfotójkébe süppedve pár pillanatra egyedül maradtunk, alkalmunk volt szemügyre venni a pazar eleganciával, izlésesen berendezett, gyönyörűen kitapétázott elnöki szobát és önkéntelenül is a mi Lloyd-pincebeli igénytelen helyiségünk jutott eszünkbe, ahol a temesvári szövetség csak vendégszeretettel élvezve tartja üléseit. A nagy üveg vitrinekben a szebbnél-szebb arany és ezüst serlegek, az osztrák válogatottak sikereit hirdető trofeák, sorokznak egymás mellett.

Szerencsére a betoppanó *Meisl* nem engedti, hogy szívünk megteljen a sóvárgás nehéz érzetével és a legfesztelebből megkezdődnek az eszmecserék. *Meisl* épp aznap jött vissza Prágából, ahol az Amatőrök és a Vienna vendégszerepeltek, még a családját sem kereshette fel, hanem szorgalmasan dolgozik. A mi viszonyainkkal teljesen tisztában van és elég jól van tájékozotva sok minderről. A felvetett kérdést az osztrák-román sportbarátság felvételét a legnagyobb örömmel teszi magáévá, sőt készséggel fogadja el a tervet

a román válogatottnak Párisból hazajövet Wienben való szerepeltetésére vonatkozólag.

Majd az osztrák reprezentánsok romániai mérkőzésére is rátérünk és ebben is megtörténik az elvi megegyezés.

Arra a kérdésre, hogyan vélekedik az osztrák és cseh sport jelenlegi helyzetéről, a következőképp nyilatkozik:

Tény az, hogy ugy Ausztriában mint Csehországban olyan a helyzet, amely kétségtelenné teszi a nyílt professzionalizmusra való áttérést. Eppen ezért, hogy a játékosok igényeit — ha már éppen e körülmény vezetett erre az éppen nem ingylenre méltó állaspontra — némiképp rendszeres korlátok közé szorítsuk, szükséges oly megoldást keresni, mely elejét veszi a további sok esetben egészségtelen elfajulásnak ennek és ezzel elérjük azt, ami jelenleg Angliában is megvan, hogy nyugodt, rendszeres alapokon minden nem várt meglepetésektől megkímélve fognak tovább dolgozhatni egyesületeink, tehát egy feltétlen szükséges határt fogunk szabni a mai állapotoknak. E határokon kívül tovább haladhat a maga útján az eddigi amatőr sport, belül pedig a mostmár nyíltan elismert professzionisták. Csakhogy korántsem oly egyszerű a kérdés megoldása mint azt hinnők. Maga a cseh szövetség elnöke, kívül ezirányban épp az előző nap is be-

hatóan tárgyalt *Meisl*, sem érez magában bátorságot e kérdést aktuálissá tenni. Ő bizonyos formájú „demokratikusabb amatőrizmust” akar, illetve így látja megoldhatónak a kérdést. Ez persze nem más, mint tojástanca a nyílt professzionalizmus körül. Önök — fordult hozzánk szinte sőt hajta — nagyon boldogan érezhetik magukat, hogy ilyen gondjaik nincsenek és addig lesznek boldogok, mig megmaradnak jelenlegi helyzetükben. Igaz, hogy az a szinte vezető pozíció, melyet az osztrák futball betölt, nagyrésztben a mai állapot következménye, mégis nem kis gondot ad ez nekünk.

Jó félórát tartott a diskurzusunk, majd töle is bucsut vettünk. Őt *Grund* mérnök váltotta fel, aki a szövetség adminisztrációjába engedett betekintést nyernünk. Vele sorra jártunk egy csomó helyiséget, majd elbucsuztunk innen is.

Két igen lényeges megfigyelést tettünk a látott mérkőzések folyamán. Először a tacsbedobások térnek el lényegesen a mienktől. Nálunk a bedobó merőlegesen áll a vonalra és fej fölött magásra kell hogy a labdát erővel dobja, különben lefujja a bíró mint szabálytalan bedobást. Pedig az sehol sincs előírva, mily szög alatt álljon a bedobójátékos a vonalra, állhat teljesen oldalt is (tegyük fel teljesen szemben a kapuval) és a bedobás nem kell hogy iv alakban felfelé történjen, hanem fej felől dobva lefelé irányban is történhet. Pl. egy saját játékos mellére vagy lábára irányítva, aki azt visszajuttatja a bedobónak, az viszont így már rughatja a labdát tetszés szerinti irányban. Fő az, hogy ne ejtse, hanem erővel dobja a labdát.

A másik a *rempli és fault* megbírlása. Mondanunk is felesleges, hogy a wieniek sokkal gyorsabb iramu és erősebb, belemenősebb futballt játszanak, ahol bizony a nagyobb testsulynak döntő szerepe lehet. Természetes, hogy emiatt sokszor látjuk az egymással viaskodó ellenfeleket a földön elterülni. Sőt legtöbbször kijár ebből a kapusoknak is és mégsem fujja le egy bíró sem az ilyet, sőt a közönség is nyugodtan marad. Bezzeg lármáznak nálunk, ha a nagyobb test sulyánál fogva egy gyengébb fizikumú játékos elterül. Mindez korántsem képez faultot, ha a bíró vigyáz, nehogy rossz szándék is vegyüljön a remplizésbe.

Ezeket figyelmébe ajánljuk az itteni bírói karnak, főleg a tacsbedobás körül foglaljanak el egységes álláspontot.

Wien ma Európa egyik legdrágább városa. Az árakat, ha leire átszámítjuk azokat, bátran háromszorosára becsülhetjük az ittenieknek. Egy ember megélhetése minimum napi 500 leibe kerül.

A pályabelépőjegyek árai természetesen a többi árakkal párhuzamosan haladnak. A mult vasárnap mérkőzésekre a *Hohe Warte* belépőjegyei állóhely 10.000, a páholyüléseké 100.000 osztrák koronában állapítottak meg, e két szám közt mozogtak a többi helyek árai. Ne csodálkozzunk, ha egy 70.000 főnyi közönséggel rendelkező vasárnap délutánon a pénztárakban 6—700 millió a bevétel. Emellett a többi wieni pályáknak is megvan a maguk törzsközönsége. Így ezután lehet is sportot csinálni.

MIA-krém használata széppé teszi! Kapható Dr. Kovács gyógyszerárában, Timisoara, Gyárvaros.

Husvét vasárnapján Kinizsi pályán:

Wiener Neustädter Sport Club—KINIZSI

(Alsó Ausztria bajnokcsapata)

Előzőleg TAC—TMTE.

Partea oficială Hivatalos rész

Comunicatele oficiale ale secției de football.

1. Posesorii arenelor vor plăti de aici înainte salvarea în contul celor 26%.
2. Sparta, circ. III. vor putea juca la 13 în Valea Jiului respective Reșița.
3. Se va prezenta la ședința din 15 Aprilie în fața comisiei de football la orele 6:30 (pivnița Lloyd) dl Radoslav, președ. clubului „Vulturii”.
4. Se onologhează pentru camp. cl. I. TAC—Vulturii două puncte pentru TAC, TMTE—Sparta câte un punct, camp. cl. II. Rapid—Circ. III., 2 puncte pentru Rapid și Politehnica—Circ. III., 2 puncte pentru Politehnica.
5. Se legitimează cu ziua de 10 Sept. a. c. Rössler și Neufeld (Chinez) pentru orice match.

Szika, secr. Ing. A. Suci, preș.

Comunicatele dela Comisia de disciplină.

1. Halmos, Ludvig (Unirea), Ritter (Chinez) i-se redă dreptul de joc.
2. Se vor prezenta la 18 l. c. la orele 7 seara în pivnița Lloyd în fața comisiei de disciplină: Reiter (CAT) și Iancu (Unirea).

Zeidler, preș.

Comunicatele secției tinerimei.

Membrii secției tinerimei: Dni R. Trinksz, P. Kardos, Jacobovici, Verő, Henzl și Berczy. Ședința Comisiei va avea loc la 15 l. c. ora 7 seara, în Cafeneaua Palace, la care au a se prezenta arbitrii echipei tinerimei.

Dr. Kovács, preș.

A husvéti program.

Alsóausztria bajnoka játszik városunkban.

Hosszabb tárgyalások után sikerült a Kinizsinek a Wienerneustädter SC kitűnő játékerőjű csapatát katolikus husvét két napjára vendégszerelésre megnyerni. A Kinizsi a TAC és TMTE bevonásával mindkét napon kettős mérkőzéseket rendez. Husvét vasárnapján a Kinizsi—Unirea pályán: Wienerneustädter SC—Kinizsi, előzőleg TAC—TMTE. Husvét hétfőjén a TMTE pályán: Wienerneustädter SC—TAC, előzőleg Kinizsi—TMTE.

Husvét első napján trialmérkőzést rendez Suciú nemzeti kapitány Marosvásárhelyen. A meghívandó játékosok névsorát pénteki számunkban közöljük.

Külföldi eredmények

Budapest. Szerdán játszották le a mult vasárnapon a rossz pályák miatt elmaradt bajnoki mérkőzéseket. A Törekvésnek sikerült az UTE-től egy pontot elragadnia s ezzel kimenekült a kiesés veszélyéből.

33 FC—UTSE 2:1 (1:0). Csak a második féldőt játszották le, melynek folyamán a 33 FC meg tudta tartani az első féldőben szerzett egy gól előnyét.

Vasas—KAC 0:0. A Vasas állandó fölénye ellenére sem tudta az elszántan védekező kispestiekkel szemben a győztes gólt megszerezni.

UTE—Törekvés 0:0. Nivótlan, később eldurvuló mérkőzés, mely a mutatott erőviszonyoknak megfelelően végződött eldöntetlenül.

Az angol ligabajnokság szombati fordulójában a kupadöntőbe került két csapat, a Aston Villa és a Newcastle United vereséget szenvedett. Eredmények: Birmingham—Newcastle United 4:1, Westbromvich Albion—Westham 0:0, Sheffield United—Notts County 2:0, Everton—Cardiff City 0:0, Manchester City—Chelsea 1:0, Sunderland—Middlesborough 3:2, Huddersfield

A futbalszakosztály hivatalos közleményei:

1. A pályatulajdonosok kötelesek a 26% pályabérből a mentőket fizetni.
2. Spárta és III. ker. FC játékedélyt nyer Zsilvölgybe illetve Reșița.
3. Radoslav ur a Vulturii elnöke felkérte a futbalszakosztályt a hó 15-iki ülésén megjelenni.
4. Igazoltatnak a következő mérkőzések: I. oszt.: TAC—Vulturii, 2 pont a TAC javára, TMTE—Spárta, mindegyiknek egy pont. II. oszt.: Rapid—III. ker., 2 pont Rapidnak, Politehnica—III. ker., 2 pont Politehnicának.

2. Rössler és Neufeld (Chinez) szeptember 10-iki hatállyal mindennemű mérkőzésre igazoltatnak.

Szika, secr. Ing. A. Suci, preș.

A fegyelmi szakosztály közleményei.

1. Halmos és Ludvig (Unirea) és Ritter (Chinez) játékjoga visszaadatik.
2. A f. hó 18-án este 7 órakor tartandó ülésre megidézettek: Reiter (TAC), Iancu (Unirea).

Zeidler, preș.

Az ifjúsági szakosztály közleménye.

Az ifjúsági szakosztály tagjai: Trinksz R., Kardos P., Jakobovici, Verő, Henzl és Berczy urak. A bizottság ülését 15-én, kedden este 7 órakor tartja a Palace-kávéházban. Az ifjúsági csapattal bíró egyesületek intézői kéretnek megjelenni.

Dr. Kovács, pres.

—Aston Villa 1:0, Blackburn—Notts Forest 1:1, Bolton Wanderers—Perston North End 0:0, Arsenal—Burnley 2:0, Tottenham—Liverpool 1:1.

A magdeburgi Hellas uszóversenye.

— Sipos veresége Rademachertől. — Három új rekord. —

A magdeburgi Hellas vasárnapi uszóversenyén a legjobb német és a meghívott magyar uszók jelentek meg a startnál. A nagyszerű verseny hatalmas közönséget vonzott. Részletes eredmények:

200 méteres mell: 1. Rademacher 2 p. 54. 2. Sommer 2:56. 3. Sipos 3:00. 100 m. hát. 1. Dahlem 1 p 128 rekord. 2. Frölich. 3. Skamper. 4x50 m vegyes staféta. 1. Hellas 2:02. 2. Budapest 2:14 mp.

1000 m uszás. 1. Berges 14:31 mp rekord. 2. Eyker, 4x50 m staféta. 1. Hellas (Frölich, Hilmar, Steffens, Rademacher) 1 p 55'8 mp. rekord. 200 m. sprint. 1. Rademacher. 2. Gubener 3. Vierkötter.

Sámson-Körner legyőzte Goddard-t. Az ujdonsült német nehézsúlyú boxbajnok máris szép teljesítménnyel dicsekedhet. Vasárnapon mérkőzött Goddard-el, az angol nehézsúlyú bajnokkal, kit 10 menet után pontozással legyőzött.

A tusok nyilvános jelzése. Rives, párisi mérnök-vívó, a nagyközönség előtt rendezett mérkőzések föltűnő jelzésének érdekes módját találta fel. Eddig mindenütt nagy fekete táblán jelezték a mérkőzés állását. Rives újítása abban áll, hogy két hatalmas vívőfigurát szerkesztett, amelyeknek sziluettnjén sok apró villamoslámpácska van. A lámpácskáktól az elektromos áramot vezető fémzálak a zsűri előtt lévő kapcsolótáblához vezetnek. Ha a zsűri a tust valamelyik vívó karján, mellén stb. látta meg, egy gomb megnyomásával meggyújtja a vívősziluettt megfelelő helyén lévő lámpát. Így bármilyen nagy teremben a közönség bárholnan ellenőrizheti a mérkőzés állását, sőt az esett tusokat is. Massard, a francia épébjnok, az új jelzési módnak nagy jövőt jósol.

TEMESVÁRI BANK ES KERESKEDELMIRÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Ha szép akar lenni,

használjon Kulka-féle liliontej-krémet lilionszappant, lilionpudert, 3 ezében. Kapható kizárólag KULKA EML. vár. gyógyszerárában, a Fekete Sashoz Piata St. Gheorghe (Szt. György-tér)

Akar Ön határozott és biztos féltépesül lenni? Ugy ulselfen „Style” cipőt. Timisoara-Cetate, Str. Eminescu 5.

Gyapjuipar R.-T.

timisoarai gyártelep Fabrica.

Önmagának ért ha motort, dinamót vásárol mielőtt megtekintette

Friedrich Testvérek Timisoara motorüzemét. Benzín, szivógáz, nyersolaj, Diesel-motorok 10—150. HP-ig állandóan raktáron.

DESIDERIU SERÉNYI

Cérna, pamut és rövidáru nagykereskedés Telefon 118. TIMISOARA Sürgöncim "Agil" Sucursala Oradea Mare Telefon 353.

Dornhelm Jenő

díval és telesttiláru nagykereskedés Timisoara-Belváros, Bloyd mellett.

Gyerünk! Színház után a ROYAL-kávéházba.

Kitűnő italokról Gombás István kávé gondoskodik A legjobb elgány muzikál

Mundus és Borlova—Armenisi

Faipar r.-t.

timisoarai irodája

II., Liget-ut Telefon 962.

„Standard”

Prima fabrică de ciorapă din Timisoara S. A. R.

Világhírű

az Egyesült Olaj és Szappanművek R.-T.

United szappanja.

ZSÁK HAVAS DEZSŐ ZSINEG Timisoara. kötéláru Telefon 12-74

Rottmann Károly és Társai R.-T.

Királyi udvari szállítók Timisoara Rum és likörgyár. Cognac-főzde. Gyümölcsipalinkatermelés.

Szesz szabodraktár. Szeszdenaturáló telep. Bornagykereskedés.

Speciális festék és lacküzlet Egyesült Lack- és Festékáru Import Társaság

Str. Vasile Alexandri (Hunyadi-u.) 12 Sürgöncim: Lackfarbe. Telefoa 5-71.

Husvét hétfőjén TMTE pályán:

Wiener Neustädter Sport Club—TAC

Előzőleg KINIZSI—TMTE.

KMTE—KKASE 1:1 (0:0). Bíró Jakobi. A vezető gólt *Pernath* szerzi meg, melyet *Kausadr* egyenlít ki.

Dés. Untó—DMTE 3:0 (0:0). Góllövő Noé.

Máramarossziget. MSE—Samson 2:0 (0:0).

Nagyszalonta. NSC—No. Egyetértés 2:1.

Marosvásárhely. CFR—MMTE 1:0.

Bíró Szilágyi. Gólt Kuharek lőtte.

Bucuresti. CAMP—CFR (Buc.) 1:0.

Rapid—Német színészek 6:1 (3:0).

Zombolyai Sport Egylet—Arbeiter Sport Klub 6:0 (3:0). Bíró Baumgartner.

Spárta CFR—Jiul 2:1 (0:0). Lupényban játszott tegnap a Spárta és értékes győzelmet aratott az ottani jóképességű Jiul ellen. Mezőnyjátékkal eltelt eredménytelen félidő után a vezetést Jiul szerzi meg a 15. p.-ben kornerből Szabados révén, a Spárta a 30. p.-ben egyenlít Potencz góljával. A győztes gólt Kovács rugta a 35. p.-ben. Bíró Bodnár ATE.

Legujabb.

A budapesti bajnokság utolsó fordulója.

Két nagy meglepetés: A Zugló legyőzte az UTE-t, a VAC a BTC-t. — A 33 FC és UTSE kiestek az első osztályból.

— A Bánati Sportélet tudósítójának távirata. —

Budapest, április 13. A kiesés veszélyében forgó csapatok megkétszerezett erővel feküdtek bele mérkőzéseikbe és kettőnek, a Zugló és VAC-nak, sikerült is a náluknál jobb csapatokat megadásra kényszeríteni.

Vasas—33 FC 0:0. Egyenlő erők küzdelme. A 33 FC-nek csak egy pontot sikerült szereznie s ez nem volt elég az első osztályban való benmaradáshoz.

VAC—BTC 2:0 (2:0). A VAC lelkes játékkal B oros 23. és 35. percekben elért góljaival győz.

III. ker.—KAC 0:0. Mindkét részen jó védelmek, melyekkel a bizonytalan csatársorok nem tudtak megbirkózni.

Zugló—UTE 1:0 (0:0). A győztes gólt a II. f. i. 5. percben *Sefcsik* lőtte.

FTC—Törekvés 3:1 (1:0). Az FTC szerzi meg a vezetést *Eisenhoffer* révén, a II. f. i. elején a Törekvés kiegyenlít. A fölénybe került FTC azután *Pataki* és *Potya* góljaival biztosan győz.

MTK—UTSE 3:2 (1:1). Az UTSE hártalan lelkesedéssel játszva két izben is kiegyenlít, végül azonban az MTK csatársora belefekszik és biztosan győz.

A bajnokság végső állása. MTK 40, FTC 30, UTE 28, BTC 25, Zugló 19, VAC 19, III. ker. 18, Törekvés 18, Vasas 18, KAC 18, 33 FC 17, UTSE 14 pont.

Második osztály. NSC—Testvériség 2:0, BEAC—Föv. T. kör 1:1, MAC—MAFC 4:1, TTC—KAOE 3:1, BAK—Ékszerész 0:0, Husos—EMTK 1:1, Postás—ETC 2:2. Az első osztályba az NSC és BEAC fognak bekerülni.

A Cardiff City Prágában. A kitűnő angol ligacsapat, mely sokáig a tabella élén állt május hó folyamán Prágában jelenik meg, ahol a Sláviával játszik két mérkőzést.

Carpentier Bécsben. Az osztrák főváros már most lázban ég, mert 27-én megjelenik a ringben a nagy francia boxbajnok, Georges Carpentier. Ellenfele Arthur Townley angol boxfenomén lesz.

Az angol válogatott csapat mérkőzései a kontinensen. Az angol válogatott csapat elvileg kimondotta, hogy a jövő évben felveszi az érintkezést a középeurópai államok futballszövetségével és válogatott csapatával turára indul. E tura alkalmával az angolok találkozni fognak Svájccal, Olaszországgal, Ausztriával és Magyarországgal. Az angol válogatott csapat kontinentális látogatását valószínűleg Fischer Mór az MLSz nemzetközi előadója fogja rendezni.

A rámenős játék

— A kétféle játékmódor. —

Meisl Hugó, az osztrák futball-világ egyik vezéralakja, az olasz-osztrák mérkőzéssel kapcsolatban azt fejtegeti, hogy az osztrák játékmódor nagyon elüt a külföldiek játékmódorától. *Meisl* azt annak tulajdonítja, hogy Ausztriában a szabályokat másképpen magyarázzák és értelmezik, mint a külföldön.

Anglia teremtette meg a futball-sportot, az egész világ az angol szabályok szerint játszik s mi mégis eltértünk a többi országok játékmódorától, a szabályoknak ugyanolyan értelmében való magyarázatától. Ennek okát *Meisl* abban látja, hogy mi már nyolc éve nem érintkezünk Angliával s az angol futballal kontaktusban levő más országok futballistáival. Az antwerpeni olimpiáson látta, hogy a *játékosok mozgását* a védekezés és támadás akciót sokkal kevesebb összehasonlíthatatlanul *enyhébb faul szabály* szorítja meg, mint nálunk. A svéd, svájci, finn, holland és olasz csapatok eleni játékok után az volt az egybehangzó vélemény, hogy elég jó, de emberre menő; kiméletlen játékot folytatnak. Megállapítja *Meisl*, hogy ezeknek az országoknak *játékmódora szabadabb*, ott a testi erőnek praktikus és célszerű, de nem veszélyes használása egyáltalán nem jut a szabályokkal ellenkezésbe. A játékmódor tehát *lehet lovagiatlan*, ha nem veszélyes és a testi épességnek nem árt.

Még kirivőbb az ellentét a *kapus személyével* kapcsolatban a mi szokásaink és a külföldi szokások között. Nálunk a kapus szent és sérthetetlen, külföldön pedig éppen a *kapus a legintenzívebben támadott játékos*. Nincs arra ideje, hogy nyugodtan magához szorítva fogja a labdát és a földre verdesve vigye a tizenhatosig, mert örül, ha a rátámadó csatárok elől idejekorán kiöklözheti a labdát. *Meisl* igazat ad a külföldi indokolásnak, hogy a játék izgalma akkor a legnagyobb, a támadás akkor éri el csúcspontját, mikor a kapusig jut s érthetetlen, hogy a kapussal szemben való tulságos lovagiasság akassza meg a támadást, holott a kapus óriási előnyben van társaival szemben azáltal, hogy kezét is használhatja. Nincs tehát értelme, hogy a csatársor visszaballagon a félvonalra, mihelyt a kapus kezébe jut a labda, hogy ő kényelmesen kirughassa! Helyesebb a külföldi szokás, ahol erre alig kerülhetett sor.

Amit a kapusról irt *Meisl*, abban igazat kell adnunk neki. A kapus tulságos kimélete, ami nálunk szokás, nem felel meg a futball szellemének. A szabályok keretein belül támadni, zavarni nem lovagiatlanság, ahogy ezt nálunk hiszik. Persze ez esetben is elitélünk minden durvaságot és szabálytalanságot.

Meisl azzal végzi fejtegetéseit, hogy ezeket a kérdéseket egy nemzetközi kongresszuson kellene véglegesen megoldani. Legalkalmasabb és legkompetensebb lenne erre a közeli FIFA kongresszussal kapcsolatban összeülő nemzetközi futballbíró kongresszus, mely hivatva lesz a szabályok magyarázatára.

AKAR BAJNOK LENNI?

ugy használjon izmai bedörmedlésre
DIANA-sósorszeszt.

Felelős szerkesztő:

KOTZMUTH ARTUR.

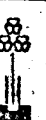
Társ szerkesztők:

dr. Feld Kálmán, Ormay Ottó.

SERLEGER, TISZTELETDIJAK
arany és ezüst alkalmi ajándéktárgyak
FRANKOVITS JÓZSEF
ékszerésznél Timisoara-Beiv. Szt. György-tér 4.



Neumann József
fűszernyereskedése
Timisoara
Josefin, Piața Scudier 1.



Katzky Antal

műszerész, Timisoara I., Mercy-utca 10
Futballabdák, kerékpárgummik, kerékpárok, varrógépek, gramofonok, villanylámpák legolcsóbb forrása.

A világhírű „MEREDITH” és „CROMPTON” futballcipők egyedárusítói

Sugár & Deutsch

sportáruháza

Cluj, Calei Victoriei 5.

Rador 1035



Az összes létező sportcikk állandóan raktáron.

Kérjen árjegyzéket!

Wilhelm Klein

Moștenitore Cereale-Sămânță
TIMIȘOARA
::: Telefonszám 1006, 106. :::

Reick és Fuhrmann

Épületfakereskedők Timisoara-Fabrica ladágyár.
osztálya vállal mindenféle láda szállítását.
Telefon 13-93. Telefon 13-93.

Sportemberek találkozóhelye, színház utáni szórakozóhely és leglátogatottabb

a „Lloyd” kávéház

Kitűnő ételek és italok. Konstantinovits zenekar.

Ha kiégett a zseblámpa eleme, pótolja

„METALLUM”

elemmel. Minden szaküzletben kapható.

Temesvári Bega Gőzmalom R.-T.
Timisoara.

Napi 12 vagon őrlőképességű modern malom.
Tésztagyára

a modern technika és higiénia minden kívánásával fel van szerelve.

Zsák és ponyva **SCHILLINGER A.** cégénél legolcsóbban kapható!
Ugyanott birkozóponyvák kaphatók és azok javítása eszközölhető. — Zsák- és ponyva kölcsön vállalat. Telef. 501
TIMIȘOARA, Strada Treboulin Laurau (Posta-utca) Nr. 8.

„Jaquard”

Fabrică de ciorapi de lux
Timisoara.
Telefon: 21-80.

Az igazi sörismerő kedvenc
söre, a PILSENI módra főzött
TEMESVÁRI

CASINO-SÖR